

Admiten encargos todos los responsables de los pueblos. Precios según tarifa. Noticias y comunicados á precios convencionales.

La Prensa invita á sus anunciantes á presenciar la tirada. Los suplementos se repartirán gratis entre los suscriptores.

Número atrasado 10 céntimos.

La Prensa

DIARIO REPUBLICANO

GERENTE

LEONCIO RODRIGUEZ

Imprenta y Oficina

Valentín Sanz 15.—Santa Cruz de Tenerife

Teléfono número, 22.

PARA ANUNCIOS Y RECLAMOS en la Administración

No serán devueltos los originales.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: PRENSA

Número suelto 5 céntimos.

EPISODIO SANGRIENTO

EL SUCESO DE LAS PALMAS

En prensa nuestra edición de ayer, en la que publicamos el relato que hace el Delegado de Las Palmas del horrible suceso ocurrido en los Arenales, recibimos el siguiente telegrama suscrito por el jefe del partido federal de Las Palmas, cuyo despacho dice así: Las Palmas 16—3'50.

Director LA PRENSA.—Tenerife.

«En el colegio donde rompió el domingo la urna por leonistas, por tener oposiciones manifiesta mayoría, verificóse hoy elección. Agentes autoridad, alcalde Sr. Massieu, que es á la vez jefe de la política de León y Castillo, ocupaban puertas colegio; inspectores de la mesa penetraban á cada instante, sin ser requeridos; empleados municipales repartían candidaturas dentro del colegio. Conducta presidente suscitó grandes protestas; presentó notario requerido por candidatos oposiciones; presidente negóse admitirlo. En casa frente á colegio tenían leonistas comité electoral, donde entraban y salían guardias y empleados municipales y en que dábese de beber electores, comprobándose por acta notarial existencia gran cantidad piedras en azteca. Desde mediodía guardia civil ocupó calle, custodiando colegio, sin que público resistiera ni ocurriera incidente, llegando así hora escrutinio. Este momento dícese tiraron unas piedras contra ventana colegio, y sin

civil disparó contra público, disparando también guardia municipal, causando tres muertos, tres heridos gravísimos, numerosos leves y contusiones. Noticia circuló población, causando impresión enorme, motivando inmediato cierre general comercio, iniciándose suscripción pública favor familias víctimas, todos obreros. Rogámosle dé á nuestra protesta mayor publicidad.

Por Comité federal,

FRANCHY.»

Como se ve por el telegrama transcrito, el relato que hace el señor Franchy y Roca, cuya honradez y seriedad han merecido siempre hasta el respeto de sus propios adversarios, difiere bastante del comunicado oficialmente por el Delegado de Las Palmas señor Gavilanes.

Leyendo el telegrama del señor Franchy, salta en primer término á la vista, la insupportable tiranía del caciquismo de León y Castillo, enviando á las puertas del Colegio donde se verificaba la elección, toda su cohorte de muñidores electorales con el Alcalde y los guindillas municipales á la cabeza. Esta abominable conducta de aquellos políticos, que tenazmente se resisten á que sus actos sean fiscalizados en el Ayuntamiento, donde impera la más desenfadada oligarquía, ha sido sin duda lo que precipitó el trágico suceso desarrollado en los Arenales y del que han sido víctimas unos cuantos infortunados obreros.

No hay palabras para recriminar esa política, que merece la execración de toda conciencia honrada. Si no hubiese actuado el caciquismo en la elección de los Arenales, recurriendo á viles procedimientos para derrotar á las oposiciones, ese derramamiento de sangre se hubiera evitado y esos infelices trabajadores que sucumbieron en la jornada estarían á estas horas en sus humildes hogares, llenos hoy de tribulación y de espanto. Además no hubiera tenido que verse la guardia civil en el doloroso trance de disparar sus armas sobre los que protestaban á

las puertas de ese colegio, defendiendo un derecho de ciudadanía contra los suplantadores del sufragio.

Pero lo más estupendo no es ver al instituto armado desempeñando estas funciones; los responsables son los que la han llevado á estos sitios. Lo monstruoso es ver á los guardias municipales convertidos en agentes de la elección, repartiendo candidaturas dentro del Colegio, según dice el telegrama del Sr. Franchy, y después de realizar todas esas coacciones é ilegalidades, verla haciendo fuego sobre el público. ¿Se puede concebir nada más inaudito, nada más escandaloso, nada más vituperable?

Pues si eso ha ocurrido en Las Palmas, si á tales extremos ha llegado allí el caciquismo leonista para baldón de un pueblo libre y civilizado, el digno representante del Gobierno en estas islas, que es hombre de honor y de justicia, está en el deber de pedir á los altos poderes que exijan las responsabilidades á que se han hecho acreedores con sus torpezas, sus ambiciones y osadías, los funcionarios políticos de León y Castillo. El sacrificio de esas pobres víctimas bien merece esta reparación justa y de lesa humanidad. Si el caciquismo ha contribuido á derramar esa sangre, que sufra las consecuencias, para tranquilidad del pueblo canario.

TELEGRAMAS OFICIALES

Además de los que adelantamos ayer á nuestros lectores, hemos visto en el gobierno civil los siguientes:

Del Gobernador al Delegado. Lamento desgracias, pero agradecer al Instituto benemérito, salvaguarda del orden, ocasiona esas desgracias que deben pesar en las conciencias de los que impulsan masas inconscientes. Dios permita que ese buen pueblo no presencie más tumultos, que lleven luto á las familias, cuyo dolor comparto. Publique este telegrama en la prensa y continúe manteniendo orden á todo trance.

De la guardia civil.

Telegrama del día 15 por la noche.

Al jefe de la Comandancia de la Guardia civil.

Sobre cuatro tarde situada infantería al mando teniente Abella á derecha é izquierda local colegio electoral, cuyo frente despejó por requerimiento escrito presidente, fué dado en coacciones y alterar el orden, masa numerosa que prosedía de cargadores muelle Puerto Luz, arrojaron piedras y dispararon tiros desde azotea de frente al colegio contra este edificio y fuerzas, recibiendo pedradas sin daño de consideración. Teniente, sargento, un cabo y un guardia, y un paisano disparó pistola sobre Teniente, y como de calles que cruzan la de la Marina, donde estaba la fuerza, grupos de más de mil personas, obreros del puerto en mayoría, intentaron copar la fuerza, hizo ésta fuego por orden Teniente, resultando tres obreros carboneros, de los que uno es cabezalla, muertos y conducidos por Cruz Roja Cementerio y cuatro heridos hospital. De acuerdo con Delegado dispongo concentración Teror, que llega esta noche y Santa Lucía y Tejada. Juez militar instruye sumaria y aparentemente orden restablecido.

Vicenti en Lisboa

El recibimiento dispensado por los republicanos portugueses á los señores D. Melquiades Alvarez, D. Alfredo Vicenti, D. José María Esquerdo, D. Antonio de la Villa y D. Luis Casanueva fué de lo más entusiasta y cariñoso. Toda la Prensa lisboense dedica largos y encomiásticos artículos á los ilustres políticos españoles que fueron á la capital de la República portuguesa á inaugurar el Centro Democrático Español. Nuestros compatriotas residen en

en Portugal se congratulan de la inauguración de un centro instructivo que, á más de realizar una obra de cultura, sirve para estrechar los vínculos que unen á dos naciones hermanas por su situación geográfica y por su historia.

Uno y otro país, como muy atinadamente hace notar el importante periodista «O Século», han sufrido análogas convulsiones políticas y defendido idénticas ideas.

En la estación del Rosío aguardaban la llegada de los republicanos españoles una muchedumbre, que vitoreaba entusiasmada á los expedicionarios.

Los viajeros contestaron con calorosos vivas á la República portuguesa, y acompañados por crecido número de manifestantes se dirigieron al hotel Avenida Palace.

A la inauguración del Centro Democrático Español concurren más de siete mil personas, estando representada toda la intelectualidad portuguesa y cuantas entidades españolas radican en Lisboa.

El redactor de nuestro querido colega «España Libre», Antonio de la Villa, hizo un elocuente discurso, encomiando la personalidad de Esquerdo, Vicenti y Melquiades Alvarez.

Este último, en magistral oración, cantó las grandezas de la revolución portuguesa.

GOBIERNO CIVIL

Se ha recibido el siguiente telegrama:

Madrid 16 23' 55

Ministro Gobernación á Gobernador Civil Tenerife.

Embajador Berlín telegrafía, que después recibir oferta sobre franquicia tomates han surgido algunas dificultades que espera vencer, habiéndosele dado entre tanto seguridades de que presión gravamen se suspenderá hasta el 23. Insisto con todo apremio.

El Corredor Intérprete de buques de la ciudad de Las Palmas D. Francisco Caballero, en competencias que concurren en don Manuel Gallardo, aspirante al mismo cargo.

D. Angel Benítez de Lugo, Marqués de Celada, ha presentado instancia y proyecto solicitando autorización para alamburar aguas subterráneas en el cauce público del barranco de «El Palmar», en Buenavista y en el monte público de los Silos.



El verdugo de París M. Deibler ha recibido á una comisión de altos funcionarios del Celeste Imperio, ante quienes montó é hizo funcionar una guillotina.

Los amarillos burocratas le pidieron precios de guillotinas y accesorios y después de regatear los aparatos, preguntaron al verdugo de París si se podría encargar de instruir á los del Celeste Imperio.

M. Deibler se comprometió á que sus discípulos, previas doce lecciones, descabecean con la mayor limpieza á cuantos chinos y chinas les confien los tribunales del Imperio.

Si el abuso de las bebidas mata, su prudente empleo puede en ciertos casos curar. No nos referimos á los innumerables remedios, pociones, tisanas, aguas minerales, etc., administradas en forma líquida. El agua pura constituye por sí sola un excelente agente terapéutico.

En la antigüedad hubo ya médicos hidrópatas, pero el primero que sistematizó estas ideas, fué un aldeano de talento: Pissinitz.

Encerrado en una obscura población de Silesia al principio del siglo XIX, la hizo célebre por las curas que realizaba, acudiendo allí gentes de todas partes para someterse á su régimen de agua administrada interior y exteriormente en duchas y en bebidas.

Más tarde los médicos prescribieron y á como cosa corriente la cura de agua para obtener un lavado del organismo. Es del caso citar la dieta hidrática preconizada actualmente en todos los casos de enteritis aguda. La abstinencia absoluta de alimentos y un copioso lavado del tubo digestivo por medio de agua hervida ó de agua mineral pura, es lo mejor que se opone á la difusión de los microbios virulentos del intestino. A las veinticuatro ó cuarenta y ocho horas se prescribe el régimen lácteo.

Las teorías acerca del artrismo y del reumatismo, son diversas; unas sostienen que hay en tales dolencias insuficiencia en las combustiones; según otras, se trata de una desviación de la nutrición ó también de un envenenamiento por las fermentaciones intestinales. Sea cual fuere la que se admita, lo que sí es cierto es que el agua, bebida en abundancia, arrastra los residuos y los venenos y facilita su eliminación por los riñones y por la piel.

Pero para esto son necesarias algunas condiciones. En primer término, el agua debe ser tomada en ayunas, para que realice un lavado eficaz á los artríticos y reumáticos les basta con un vaso de agua fresca bebida por la mañana al levantarse; en segundo lugar conviene elegir un agua que esté mineralizada muy ligeramente, pues de lo contrario los riñones se fatigarán.

AYUNTAMIENTO

Sesión de anteayer

Anteayer, á las 5 y media de la tarde, celebró sesión pública ordinaria de segunda convocatoria el Excelentísimo Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde accidental Sr. Ballester.

Asistieron los concejales señores Peraza, Franquis, Lecuona, Díaz Llanos, Rodríguez González, Rumeu (D. Pedro), Arozena, Guigou y Fernández.

Leída el acta de la sesión anterior quedó unánimemente aprobada.

Seguidamente se dió lectura á las actas de aforos de las aguas de «Roque Negro» y «Catalanes», quedando aprobadas.

La Corporación quedó enterada del expediente instruido con motivo de haberse empezado la construcción de un edificio en una de las calles, en proyecto, del barrio de Salamanca, cuyo solar es de la pertenencia de D. Fermin Ayuso, autorizando al Sr. Alcalde para que otorgue las correspondientes escrituras.

Quedó aprobado el informe del Concejal Inspector del servicio de carruajes en la instancia de don Francisco Ledesma Barbazano, relativo al establecimiento de un servicio de automóviles de plaza.

Se accedió á lo solicitado por don Andrés Torres Socas de que la subvención que se otorgó á su hijo D. Horacio Torres para terminar la carrera de Ingeniero Agrónomo, se entienda prorrogada en los meses de Noviembre y Diciembre del año actual, para abono de los gastos que le ha ocasionado su regreso á esta Capital.

La corporación quedó enterada de una carta del Senador don Juan García del Castillo y telegrama del Diputado D. Alfredo Vicenti sobre el asunto del gravamen impuesto por el Gobierno alemán á los fabricantes de municiones. Inspector provincial de primera enseñanza en el expediente incoado con motivo de un oficio del maestro D. Antonio Guerra enumerando las obras que además de las ejecutadas cree necesarias para instalar en el grupo escolar del Norte las escuelas graduadas, quedando aprobado.

La Corporación tomó en consideración el proyecto de bases para la formación de un Montepío de empleados municipales en esta Capital, presentado por el Concejal Sr. Guigou, acordando pase á la Comisión de Gobierno para su estudio.

Dada lectura al informe del Arquitecto Municipal sobre adquisición de una parte de la finca urbana perteneciente á D. Felipe Ravina, necesaria para el ensanche de la calle de la Rosa, la Corporación acordó pase á la Comisión de obras.

Enterada la Corporación de una carta del Secretario de la Junta de Fomento artístico remitiendo memoria, balance general del movimiento de fondos y datos estadísticos referentes á la gestión realizada por dicha junta, se acordó quedara sobre la mesa.

Terminados los asuntos señalados en el orden del día, la Presidencia manifestó que próxima ya la apertura de las Cortes y la discusión del problema canario, ratificó su confianza al Ayuntamiento, aprovechando su viaje á Madrid, al concejal Sr. Hernández Sayer.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión á las 6 y media de la tarde.

Vida oficial

—El día 29 del corriente, á las diez de la mañana, se venderán en pública subasta en la Administración principal de Puertos francos, situada en la planta baja de la Delegación de Hacienda, 24 cajas de tabaco virginia elaborado, con peso bruto de tres mil doscientos veinte y un kilogramo, que valorados á una peseta diez céntimos el kilogramo, dan como tipo de subasta dos mil cuatrocientas setenta y ocho pesetas treinta céntimos.

—Se ha dispuesto que las vacantes que se produzcan en el Cuerpo de auxiliares facultativos de minas y en la clase de auxiliares terceros, oficiales cuartos de Administración, se provean entre los ingenieros de minas que tengan derecho á ingreso en el escalafón de su Cuerpo.

—Se ha publicado un decreto sacando á segunda subasta pública la construcción en Santa Isabel de Fernando Póo de una casa gobierno, un

edificio para escuelas y otro para Juzgado, Registro y notaría, con sujeción al pliego de condiciones que se publica.

—Ha publicado la «Gaceta» la convocatoria y programa de materias para las oposiciones, que deberán empezar en el ministerio de Estado el 8 de Enero próximo, para proveer ocho plazas de agregados diplomáticos y las que existan vacantes al terminar las oposiciones.

—Se han declarado desiertas las oposiciones para proveer la auxiliaría del segundo grupo vacante en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Salamanca y que se agregue para su provisión á la auxiliaría del primer grupo de la sección de Física de la Universidad Central.

—El Banco de España ha adquirido tres millones oro para reforzar su reserva.

En pocos días ha aumentado esta reserva en 37 millones.

Notas militares

ASCENSOS

Infantería.—A teniente coronel, el comandante del regimiento Orotava, D. José Aguirre Flores.

A comandante, el capitán del regimiento de Guía, D. Norberto de la Fuente Vázquez.

A capitán, el primer teniente del batallón Cazadores de la Palma, D. Antonio de Rojas Sierra.

Guardia civil.—A comandante el capitán de esta Comandancia, nuestro paisano D. Luis Martí y Sansón.

DESTINOS

El capitán recién ascendido D. Alberto Herce y Laguna, á excedente en la primera región.

EL TIRO DE HOY

El Excmo. Sr. Capitán general del Distrito ha dispuesto lo siguiente, que publica la orden general de la plaza:

Presenciación el ejercicio de cañón que á las tres de la tarde del día 17 de Noviembre, en el polígono de tiro de Artillería con la batería anexa á Almeida, todas las fuerzas que guardan esta plaza y la de La Laguna, siguiendo las instrucciones que á continuación se detallan:

Sobre los andenes más altos de la calle de la Marina, dando frente al mar, á partir de la parte de aquella calle que se encuentra más al norte, se colocarán la Sección Ciclista de este grupo de Islas, el Regimiento Infantería de Tenerife número 64, la Compañía destacada en esta plaza del Orotava núm. 65, el Grupo de Ametralladoras del Distrito.

Las tropas de Ingenieros presenciarán el ejercicio desde el Alojamiento que ocupan, y las de costa de la Comandancia de Artillería que no tomen parte en él, desde el lugar que determine el Coronel Comandante de esta Arma.

En la carretera de San Andrés, dando también vista al mar, á partir de las inmediaciones de la construcción de madera que se encuentra en aquella y que se denomina «Gran Vía», y con dirección al Cuartel de San Pedro se colocarán la Batería de Montaña, la Sección de tropas de Administración Militar y el Escuadrón de Cazadores de Tenerife núm. 5. Todas estas fuerzas con el ganado disponible.

De los pueblos

La Laguna

Entre la juventud liberal de aquella Ciudad, agítase la idea de fundar un casino al cual puedan concurrir todos los elementos del partido.

La idea, dice El Arcipiélago, ha sido acogida con gran entusiasmo, sólo falta que no se quede en la idea, porque si hay algún pueblo que necesite de centros de cultura donde puedan los obreros adquirir algo que hace mucha falta á tan importante elemento, La Laguna sin duda es el primero.

Valverde

El Alcalde de aquel pueblo telegrafía que con motivo de anunciarse la subasta de la carretera al puerto de la Estaca, se han celebrado manifestaciones de regocijo.

El jubilo es inmenso en toda la isla y á él nos asociamos, celebrando vivamente que aquellos estimados comprovincianos vean al fin realizadas sus esperanzas.

De Hacienda

La Administración de Hacienda de la Provincia hace público para conocimiento de los interesados, que los repartimientos de las riquezas Rústica y Urbana de esta Capital para 1912, quedan de ma-

nifiesto en la Secretaría de la Comisión de Evaluación, sita en dicha Administración, durante ocho días á partir desde la publicación del anuncio en el Boletín Oficial.

CIENTISTAS EXTRANJEROS

La pobre Leontina.

I

«...Me preguntas, amiga mía, si soy feliz. ¡Qué quieres que te diga!... Ya sabes cuál es la esperanza de mi vida. Cumplo con mi deber, estimulada por la idea de que cada día que pasa me acerco á la realidad de mi ensueño.

¡Quién me hubiera dicho en otros tiempos que sería institutriz!

Aruinada por reveses de fortuna que cortaron la vida de mi padre, sin madre, sin familia, sin recursos, he conocido la miseria y la desesperación.

Dos seres queridos me han salvado: tú y el Tío, la amiga, la hermana noble y generosa; él, Pedro, cuyo amor me ha devuelto la fe y me ha abierto un porvenir esplendoroso.

No te habrás olvidado del día en que me dijo:

—Lucha sin desmayar y espérate. La misión que tengo que desempeñar fuera de Francia me obligará á estar ausente tres años; cuando vuelva, serás mi esposa.

Y para obedecerle, para luchar, para esperar me he hecho institutriz.

La casualidad ha querido que encontrase una familia que deseaba confiarme á su único hijo, niño de ocho años, y con tal motivo me consagré á la educación de Carlos Thiebaud.

El muchacho es muy travieso y además tengo que luchar con el orgullo de la madre, la indiferencia del padre y la fatuidad del hijo mayor, joven de diez y seis años que de todo se ocupa menos de instruirse.

Han transcurrido ya siete meses, y hasta de hoy de dos años y medio no regresará mi Pedro. Entonces sabrás si soy feliz ó no. ¡Dios mío! ¡Dios mío!

II

Toda la vida de la señorita Declaro se encierra en las anteriores líneas.

Era Leontina una mujer extraordinariamente hermosa; pero su mayor encanto consistía en la expresión de sus ojos incomparables.

Los ojos como esos—decía un general galanteador, amigo de la familia—debían prohibirse como armas peligrosas para la seguridad pública.

Leontina tuvo muchos pretendientes, pero no hizo caso de ninguno de ellos. No amaba más que á Pedro Lombard, un modesto ingeniero, tan poco afortunado como ella en materia de dinero y al que esperaba para entregarle su mano.

El discípulo de la institutriz era un niño indisciplinado, perezoso y brusco hasta la violencia.

Dos días después de haber escrito Leontina á su amiga quiso el muchacho ir á jugar durante las horas de recreo á la era, que constituía su sitio predilecto.

Leontina cedió á su capricho.

Carlitos se apoderó de una hoz destinada á remover las mieses y la institutriz le dijo que soltara inmediatamente aquel peligroso instrumento. El chico se negó á obedecer. Leontina quiso quitarlelo y se entabló entre los dos una lucha que tuvo un funesto resultado.

La institutriz cayó en tierra lanzando un grito terrible.

Una de las púas de hierro de la hoz se había clavado en un ojo.

III

El niño, lleno de terror, echó á correr en demanda de auxilio.

Levantaron á la pobre joven inundada de sangre y desmayada y la trasladaron al castillo en medio de general emoción.

Un médico, llamado á toda prisa, examinó la herida y declaró que no podía responder de la vida de Leontina; pero que, de todos modos, el ojo estaba irremediablemente perdido.

Era preciso proceder á una operación, que se realizó en el acto con excelente resultado.

El hijo mayor se fué á pasear por el jardín con su hermano menor, que empezaba á tranquilizarse en vista de que aun no había sido objeto de ninguna corrección.

—La pérdida—dijo el primero—es muy sensible desde el punto de vista artístico. No hay, ó mejor dicho, no había en el mundo otros ojos como los de Leontina.

Sin embargo, hay que hacer justicia á los esposos Thiebaud. La institutriz fué admirablemente cuidada. M. Thiebaud, además del médico de la localidad, hizo ir de París á dos especialistas célebres que lograron salvar el ojo intacto, dando por perdido el otro.

IV

Cuando Leontina estuvo completa-

Para agricultores:

ta. **APERITES** para el terreno con objeto de matar el germen de la lagarta desde el semillero. Éxito completo, eficazísimo contra las plagas que infectan los árboles y las plantas

CALDO COOPER.—Para combatir las enfermedades criptogámicas en el viñedo, patata, tomate, árboles frutales y demás plantas.

FLUPO V 2.—Para las manchas de hierrillo y extinción de la la-

*** **Fabricantes y únicos importadores:—WM. COOPER Y LEBRINOS.**—Representante en esta plaza:—**ARTURO DELGADO.** ***

SOMBREROS PARA SEÑORAS

Se han recibido los últimos modelos de París para la presente estación en los Grandes Almacenes de Muebles y Tejidos de Lecuona y Compañía, (S. en C).—ALFONSO XIII, 39, (al lado de las máquinas «Singer».—Precios económicos.



SUNLIGHT JABÓN

Piense en el tiempo y trabajo que puede ahorrarse con el Jabón Sunlight. No hay necesidad de frotar ni restregar, que perjudica a la salud y las ropas. Con el Sunlight el lavado deja de ser una carga penosa.

mente carado, M. Thiebaud dijo a la institutriz.

—Daría toda mi fortuna porque no hubiese ocurrido esa desgracia. Pero consecuencias del daño causado. No sé si podrá usted nunca de esta casa y se le remunerará a usted con largueza. Somos responsables del mal que nuestro hijo le ha ocasionado a usted.

Leontina aceptó por el momento, pensando en el tiempo que faltaba para el regreso de su amado.

A los pocos días recibió una carta de Pedro en la que le hablaba de la forzosa prolongación de su ausencia. Tal vez no podría volver en mucho tiempo. En tales condiciones consideraba como una obligación el devolver a Leontina su libertad.

La herida de Carlos le había arrebatado el amor y la felicidad al mismo tiempo que la belleza.

La institutriz cobró ánimos y tuvo el valor suficiente para no volverse loca.

—No es posible—dijo un día madame Thiebaud a su marido—que sigamos manteniendo a esa Leontina como una duquesa sin hacer nada. Ya está mucho mejor y podría servirnos de ama de gobierno. Eso sería una compensación en vista de lo mucho que con ella hemos gastado. Bien mirado, no tenemos nosotros la culpa de lo ocurrido ni nuestro hijo tampoco.

Leontina, resignada a todo, aceptó las nuevas funciones.

Al cabo de un año, un día que el ama de gobierno arreglaba sus cuentas de la semana, con madame Thiebaud, ésta le dijo en tono severo:

—Me parece, Leontina, que gastamos mucho más que cuando yo dirigía la casa.

—Pues vuélvase usted a encargar de la dirección—contestó con dignidad la joven.

—¿Y entonces qué hará usted en esta casa?

—Me iré de ella.
—Como usted quiera. Su desgracia, al fin, no tiene nada de particular, y aun no se sabe a punto fijo cómo ocurrió. Todos dicen que es la culpa de...

—Me voy, señora—dijo Leontina levantándose.

—A su edad de usted no le ha de ser difícil encontrar colocación. Por lo demás, le pasaremos a usted una pequeña pensión proporcionada al daño causado.

—¡No la acepto!

—Corriente. Pero, en todo caso, recordará usted que se le ha ofrecido.

—Toda fortuna no bastaría, señora, para pagar lo que he perdido.

—¡Romanticismo puro!

—¡He perdido mi felicidad, señora! He perdido mi porvenir!

—¡Palabras vanas!

Cuando Leontina subió al carruaje que debía conducirla a la estación oyó a Carlos, al autor de su desgracia, que le decía en tono despreciativo:

¡Adiós, tuerta!

L. Forget.

Los estudiantes de Comercio

El motivo de la huelga de los estudiantes de Comercio de Madrid es el no haberse derogado, como solicitaban del Gobierno, los Reales Decretos de 23 de Julio (sobre la provisión de Cátedras de Mecanografía, Caligrafía, Taquigrafía y Dibujo lineal) y de 17 de Octubre (sobre la provisión de plazas del Cuerpo de Contabilidad del Estado) y que se atiendan las peticiones de la Asamblea Escolar de Madrid.

Los estudiantes de esta Capital,

secundando las iniciativas de sus compañeros, se reunieron en número considerable el miércoles en el local del Ateneo Tinerfeño, acordando adherirse á todo cuanto realicen para alcanzar la reivindicación de sus derechos.

Al efecto se nombró una Comisión para que estudie las resoluciones que deban adoptarse.

EN LA JUNTA MUNICIPAL

El escrutinio

A las diez de la mañana comienzan a llegar algunos candidatos. Al empezar la sesión estamos como unas diez personas, entre individuos de la Mesa, concejales electos, guardias y periodistas.

Solo se escucha la voz del secretario de la Junta que redacta el acta de constitución y la tos de uno de los candidatos que está fuertemente constipado. Celebraremos su mejoría.

Van llegando algunos señoras que salieron triunfantes el domingo. Sus caras no revelan mucha confianza. Parece que temen las protestas de los contrincantes.

Solo se presentan 13 candidatos. La candidatura conservadora también constaba de 13 nombres. Esta elección tiene jettatura.

El candidato D. Eloy Sansón por llegar tarde se presenta fuera de concurso. Se abre el primer pliego. Corresponde al distrito de Toscal-Lavaderos-Salamanca. El escrutinio está de acuerdo con el realizado el día de la elección. Pasa como una seda.

Se van escrutando las de los otros colegios sin que ocurra nada de particular. Los amagos de tempestad van desapareciendo como por encanto.

El acta de votación del colegio de Salamanca es protestada por D. Emilio Calzadilla, fundándose para ello en que la Mesa de dicho Colegio se constituyó faltando un adjunto.

Contesta la protesta D. Alvaro Fernández, pero lo hace acercándose a la Mesa y hablando casi al oído del Secretario por lo que no podemos enterarnos lo que dice.

Se hacen protestas referentes al Colegio de San Francisco, pero continúan los candidatos con la costumbre de hablar al oído del Secretario. Así estamos diviniamente.

El Sr. Fernández también protesta por el acta de San Francisco.

Los concurrentes están molestos. Es la una de la tarde y el acto lleva camino de no concluir hasta las cinco ó las seis.

El Secretario hace constar que de la sección denominada la Weyler no se ha recibido en la Junta Municipal documento alguno. El Sr. Calzadilla redacta mientras tanto una contrapropuesta á lo dicto por el candidato Sr. Fernández con respecto á lo ocurrido en la sección Teatro. El joven abogado y querido amigo nuestro se hace pesadísimo, justo es confesarlo; repite palabras y conceptos que á nuestro modesto entender no conducen á nada.

¿Qué le ocurre al Sr. Calzadilla para que así entorpezca la marcha del escrutinio? Un amigo complaciente nos lo dice al oído. El Sr. Calzadilla teme que por faltar la documentación de Weyler sea proclamado D. Carlos La-Roche. Para evitarlo ha mandado á buscar el certificado que debe obrar en poder del electo D. Francisco Delgado.

Efectivamente, cuando ya el Sr. Calzadilla había conseguido causarse y cansarnos, aparece un joven con dicho certificado y la Junta escruta por él la votación de la olvidadiza sección.

Van apareciendo los documentos de otros distritos y los almuerzos de algunos señores de la Junta. Entre trago y bocadito se leen los nombres de los nuevos concejales y los votos que han obtenido. Y así hasta las cinco de la tarde, cerrando Taganana con broche de á mil pesetas esta jornada electoral.

Es decir, cerrando no, porque todavía ha de ir el expediente á la Comisión provincial y con vista de las actas y estudio de las protestas, resolverá lo que crea oportuno.

DE LAS PALMAS

Los muertos

Según la nota que nos facilitaron anoche en el Gobierno civil, los nombres de las víctimas del desgraciado suceso ocurrido en aquella ciudad, son los siguientes:

- Pedro Montenegro.
- Juan Torres.
- Cosme Ruiz.

El entierro de las víctimas se verificó ayer en aquella ciudad, y aunque se reservan los detalles, asegúrase que concurrieron numerosos obreros, presidiendo el acto, que resultó conmovedor, el señor Franchy y Roca.

Otro muerto

Por noticias oficiales se sabe también que ha fallecido uno de los heridos, llamado Vicente Hernández Vera.

Los restantes continúan en estado gravísimo, temiéndose un funesto desenlace.

Anoche circulaba el rumor de que habían fallecido dos más, pero la noticia no la hemos confirmado.

Los heridos que se hallan en estado más grave son: Juan Vargas, Antonio Sosa y Juan Pérez.

Durante todo el día de ayer se recibieron extensas noticias oficiales. No hemos podido informarnos de su contenido por la reserva que se guarda en el Gobierno.

En señal de duelo por los tristes sucesos acaecidos en Las Palmas, anoche se suspendió el concierto de la banda municipal en la Plaza de la Constitución.

Todos los comentarios del público versaban sobre la horrible desgracia que aflige al pueblo de Las Palmas.

Nuestro colega *El Progreso* ha iniciado una suscripción para socorrer á las familias de las víctimas.

La idea ha sido acogida con general simpatía y son muchos ya los donativos que ha recibido el apreciable compañero.

Varios amigos nos facilitan copia del siguiente telegrama que anoche dirigieron al ilustre jefe de los republicanos de Las Palmas, señor Franchy y Roca:

Tinerfeños lloran desgracia ocurrida nuestro hermanos, maldición criminal caciquismo llevado desolación luto ese pueblo, abogando resplandecia justicia. Pésames sinceros familias desgraciadas víctimas, abrazo efusivo queridos compañeros y siempre en la brecha conquista libertad y progreso que ese culto pueblo merece.

Privado González, Rogelio Talavera, Eleuterio Hernández, Francisco Talavera, Pedro González, José Bethencourt, Pedro Talavera, Tomás Armas, Enrique Carrasco, Pedro Pérez, Manuel García, Francisco Pérez, Rogelio Hernández, Pedro Hernández, Alfredo Almenar, Emiliano Trujillo, Francisco Mallorquí, Antonio García, Evaristo Ramos, Valeriano Cifra, Adalberto Rodríguez, Andrés Pérez, Teodoro Herrera, Arturo Zamorano, Ruperto Delgado, Blas González, Manuel Lecuona.

DESINFECTANTE "MILKOIL"

Soluble en agua fría, germinicida y desodorante.

Para la desinfección de casas, habitaciones de enfermos, hospitales, cuarteles, cuartos, alcantarillas, sumideros etc etc. Es el más moderno desinfectante y de mejores resultados.

Precios económicos.—Pidan folletos.

Para pedidos: **Arturo Delgado.** Sta. Cruz de Tenerife

Vida marítima

Según radiograma recibido por los señores Viuda ó hijos de Juan La Roche, consignatarios, del magnífico y rápido vapor *P. de Satrustegui*, éste se encontraba el día 15 del actual á las 12 de la noche á la altura del Ecuador sin novedad en su viaje para Montevideo y Buenos Aires, para donde salió de este puerto el día 9 del corriente, conduciendo numeroso pasaje de estas Islas.

Contratado por la compañía de vapores correos interinsulares, viene á prestar servicio en estas Islas el vapor *Rabat*, de la Compañía trasatlántica.

Registro civil

Día 16 de Noviembre

Nacimientos

Vicente de la Fuente y Expósito.

Defunciones

María Isabel Rodríguez y Maldonado, de esta, 6 meses, Cruz Verde 20.

Zacarías Salazar y Escobar, de esta, 11 días, Maternidad y Expósitos.

Bruno Fortunato García, de esta, 1 mes, Maternidad y Expósitos.

Ramón Martín, 14 años. Se ignoran más datos.

Francisco Bello y Acosta, de unos 70 años. Se ignoran más datos.

Francisca Rodríguez Expósito, de la Laguna, 5 años, Hospital de Niños.

Manuel Martín González, de Fania, Hospital de Niños.

María de la Candelaria María y García, de esta, 6 meses, Iriarte 5.

Matrimonios

Cándido Machado Martín, del Puerto de la Cruz, soltero, con Elvira Gutiérrez Martín, de esta, soltera.

José Clavijo y Clavijo, de Barcelona, soltero, con María Luisa de Ara y Mendizabal, de esta, soltera.

Noticias

El Tiempo.—16 de Noviembre de 1911.

Ligeros celajes por la mañana; se nubla el cielo durante la tarde. Húmedo y de temple excelente á la sombra; dañino bajo la acción directa de los rayos del Sol.

La máxima fue 21.2 y la mínima 16.4 (70.1 y 61.5 Fahrenheit). A las 8 y media de la mañana, en plena luz solar, se percibe perfectamente el planeta Venus, como un punto muy brillante á 9.º al S. E. de la luna. Un campesino de la vecina ciudad de los Adelantados, nos manifestó haber observado varias veces esta visibilidad de Venus, en pleno Sol y que ellos conocen al brillante planeta con un nombre que parece una verdadera paradoja: «la estrella del día».

Ayer se verificó el sepelio de la niña María Isabel, hija de nuestro estimado amigo D. Bernabé Rodríguez Ballester, á quien como á su distinguida esposa y demás familia, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Según telegrama recibido esta noche por los representantes de los Sres. Gomeja C.º de Hamburgo, se confirma que desde el día 23 del corriente se seguirá cobrando en aquella plaza el impuesto de 20 marcos á los tomates de estas Islas. Recomiendan no hacer embarques para la citada plaza.

Esta noche saldrá para la Península el correo español «Hespérides».

Anoche se verificó la boda de la bella señorita Nieves Durazo con el distin-

guido capitán de caballería D. Matías Escalera.

En nuestro *Garnet* de Sociedad daremos á conocer mañana los detalles de esta brillante boda, á la que asistió numerosa y distinguida concurrencia.

De arribada forzosa fondeó ayer en este puerto procedente de Santos, Rio Janeiro y Bahía, el hermoso vapor alemán «Hoenstanten» que lleva con destino á Hamburgo 103 pasajeros.

En la farmacia de D. Bernabé Rodríguez se ha recibido vacuna de uno de los más acreditados Institutos suizos.

En las elecciones municipales verificadas en el Realejo-bajo el domingo último resultaron elegidos:

3 Liberales, 2 Conservadores y 1 Republicano.

Aunque el partido republicano acordó no tomar parte en la lucha, dejando en libertad á sus amigos para votar á quien quisieran, resultó elegido un querido coreligionario.

Fueron derrotados 4 conservadores. Este resultado ha producido gran júbilo en aquella población.

El correo español *Hespérides* llevó para Santa Cruz de la Palma los siguientes pasajeros:

D. Miguel García y D. Manuel González.

Lonja en la plaza del Mercado.—Se vende la marcada con el núm. 4.

Para tratar, Blas González, San Francisco 4.

El Puerto

VAPORES ENTRADOS AYER

Hohenstanten, alemán, de Santos.

Hamburgo.

Santa Cruz, noruego, de Las Palmas, para Londres.

Avetoro, inglés, de Liverpool, Lisboa y Las Palmas, para Puerto de la Cruz.

Sancho, español, de Puerto de la Cruz.

De enseñanza

El Cálculo mercantil, la Teneduría de libros, Legislación y Correspondencia comercial, sin cuyos conocimientos no debe presentarse ningún joven á pretender destinos en el Comercio ni en ningún otro bufete, se aprenden con poquísimos esfuerzos de trabajo intelectual, por procedimientos modernos, prácticos y muy rápidos, en las «clases prácticas» que explica el Interventor del Banco de España

D. Luis de la Fuente y Losañez (Clase n.º 1)

Clases especiales de 9 á 10 de la noche para dependientes de comercio.

Clase general de 8 á 9 y media de la mañana.

Honorarios muy módicos

Sucesos

Anteanoche á las once fué curado en el Hospital civil Carlos Herrera Cuba, de 24 años, soltero, de esta Capital.

También á las 2 de la madrugada fué curado en dicho asilo, de una herida punzo-cortante, inferida en el tercio medio del muslo izquierdo, Juan Pérez Cruz, de 23 años, natural de Caracas.

El hecho ocurrió en el muelle principal á esa misma hora.

De ambos sucesos tiene conocimiento la autoridad respectiva.

Folleto de LA PRENSA (24)

La Rosa de los Mercados

Versión española

TOMO I

Por CARLOS MEROUVEL

sino Savard al que seguía el doctor Montel á poca distancia:

Mientras el Médico encontraba por una puerta, un hombre se deslizó por otra atravesando el jardín hasta llegar al

pie de la torrecilla, cuya puerta que empujó, cedió á sus esfuerzos.

Al pie de esa torre cubrían el suelo piedras y pedazos de pared llenos de tierra y malezas, y á pesar de eso el recién llegado, que sin duda conocía muchos aquellos lugares, le bastó con la dudosa claridad de las estrellas para llegar hasta la escalera de piedra que iba á parar al primer piso del castillo.

Ni un solo momento se detuvo para elegir su camino, y bajo la capa y envueltos en paños de lana llevaba un bulto inerte.

Al llegar al cuarto-tocador se escondió en un rincón procurando ocultarse tras un cortinaje hecho p dazos, y su espera no fué muy larga.

Oyó de pronto un grito de dolor que le hizo estremecer hasta las fibras íntimas de su corazón, y á estos se redujeron todas las quejas de la enferma.

Oyó á continuación que su amigo

daba algunos órdenes en alta voz á la doncella, luego que se cerraba y abría la puerta y resonar en el corredor un paso muy ligero que se alejaba.

Atrevióse entonces á moverse y levantó la cortina que separaba el cuarto-tocador de la habitación en que había oído el gemido.

Valentina, que tenía el rostro blanco como un sudario, había reclinado la cabeza sobre las almohadas, iluminándola con su macilenta luz las dobladas.

Presentóse el Médico en el tocador y se verificó un rápido cambio entre los dos hombres, que no dijeron ni una palabra, y el Conde, como un ladrón sorprendido *in fraganti*, echó á correr y bajó apresuradamente la escalera de piedra.

Nadie se había enterado de su presencia.

Al salir del jardín echó á correr con toda la velocidad que le permitían

sus piernas, internándose en el escarpado sendero que baja en pendiente hasta la aldea.

Perseguíale el recuerdo de la pálida cabeza que entreviera durante un momento, pero á ese recuerdo mezclábase una alegría feroz.

El recién nacido que llevaba en sus robustos brazos, no pesaba en ellos más que un gorrión en las garras de un aguilucho, y en él tenía la realización de su venganza.

Volvió el señor Montel al lado de la hermosa enferma y lanzó una exclamación de pena.

—¡Una niña! ¿Vivirá?—murmuró.

Dejóla en la cama al lado de la Condesa, y ésta abrió desmesuradamente los ojos é interrogó con una mirada en que se traslució gran terror al Médico. La muerte de la niña habría sido la libertad, la redención para ella, el olvido quizás de la falta; pero el instinto maternal despertóse con

fuertza en su corazón, más poderoso que el sentimiento de conservación y del honor.

—¡Quiero que viva, Doctor! ¡Dámela!

Obedeció el Médico y vio con profunda sorpresa que al recibir las ardientes caricias de la Condesa la niña hacía un movimiento.

Acercóse al lecho, inclinándose observó que respiraba, aunque débilmente.

—¿Podremos salvarla?—murmuró.

—¿Qué es lo que se necesita?—preguntó ansiosamente la Condesa.

—Una buena podrida.

—¡Os juro que lo seré, aun cuando sepa perderme!

—¡Tened cuidado con lo que decís, y acordáos de vuestra promesa! ¡Que su existencia se deslice ignorada de todos! ¡Que nadie sepa que vive!

—¡Ah! ¿Y qué me importa el man-

do ante mi hija? ¡Que viva ella aunque me pierda yo!

—¿Y Jacobo?—respondió con sencillez Montel.

—¡Es verdad! ¡Olvidaba al inocente, perdonadme!

La niña les dejó oír ese vagido propio de los recién nacidos.

—¡Te querré más que á mi vidual—dijo Valentina prodigándola sus besos y caricias.

En los momentos en que esto ocurría en el castillo de Morville, entraba el Conde en casa de Godin, en la que le estaba esperando la pescadora con mucha ansiedad, porque el alumbramiento de Teresa había sido muy doloroso.

—Me está pidiendo sin cesar á su hijo.

—Tomad, aquí la tenéis; es niña como la que me llevé.

Al verla no pudo Francisca contener una exclamación de asombro.

—¡Oh! ¡Qué robusta es!

Por cable

De nuestro corresponsal en Madrid

Consejo
Madrid 16—15:20
Se ha celebrado esta tarde en Palacio Consejo de ministros presidido por don Alfonso.

Elecciones
Según manifestación del señor Canalejas, en el Consejo examinó el resultado de las elecciones, dándose cuenta a D. Alfonso del triunfo obtenido por los monárquicos.

Robusto
Dijo Canalejas que el número de concejales liberales que han salido victoriosos de las urnas tobusteeen al Gobierno dándole vida para mucho tiempo.

Propósitos
Añadió que se propone realizar todo el programa que tiene anunciado, para lo cual cuenta con suficientes elementos.

De un viaje
También se ocuparon los ministros del reciente viaje a Gibraltar, atribuyéndole importancia con respecto a las cuestiones internacionales.

Declaraciones
Ha declarado el presidente del Consejo que el partido liberal hará campaña en provincias para justificar la conducta del Gobierno en las cuestiones nacionales é internacionales.

Las Cortes
Espera abrir las Cortes y confía en que saldrá airoso de todos los asuntos que se han de ventilar en las oposiciones.

Financiera
Trabájase activamente para la pronta instalación de sucursales del Banco de España en Ceuta y Melilla.
El ministro de Hacienda desea que a la mayor brevedad puedan funcionar estas sucursales.

Roma
Brevemente marchará a Roma el nuevo embajador de España en el Vaticano señor Navarro Reverter.

Dicho señor ha pedido tomar posesión del cargo en Madrid, pero ha preferido aplazar el acto hasta que vaya a Roma. Fúndase para ello en el estado de las relaciones con el Vaticano, esperando que el Gobierno determine la misión que haya de realizar.

La emigración
El señor Gasset ha celebrado varias conferencias con el señor Alvarado con objeto de estudiar nuevas medidas reglamentando la emigración.

A Barcelona
Madrid 16—22:10
Ha marchado a Barcelona la infanta doña Paz, donde se le tiene preparado un respetuoso recibimiento.

El rey de Servia
Telegrafían de París la llegada del rey de Servia, que fué recibido por el presidente de la República y el Gobierno en pleno.

En lo mismo
Los periódicos franceses arreeían en su campaña sobre la avacuación de Alcázar que consideran indispensable para entablar las negociaciones.

Pretenden con dicha evacuación disponer libremente del ferrocarril de Tánger a Fez.

Escrutinios
Recibense noticias de toda España, dando cuenta de haberse celebrado los escrutinios por las Juntas municipales sin incidentes dignos de mención.

Escuadra inglesa
Dicen de Vigo que ha llegado la escuadra inglesa con objeto de verificar sus prácticas anuales.

Tripoli
Noticias de origen italiano aseguran que los árabes carecen de viveres y de municiones, creyéndose por esto que pronto se rendirán todos.

Bien hecho
También dicen los telegramas de la Tripolitania que dos aeroplanos de los que se dedican a arrojar bombas sobre las tropas turcas, han sido inutilizados á tiros. Los aparatos cayeron á tierra.

Funcionarios franceses
Comunican de París que Mr. Regnaut será nombrado representante de Francia cerca del Sultán y que el general D'Amade obtendrá el nombramiento de general en jefe de las tropas francesas en el Magreb.

Cambios

Londres	27'33
París	8'40
Interior 4 %	00'00
Amortizable 4 %	94'20
Amortizable 5 %	101'10

CANOVAS

SE venden terrenos y solares en Salamanca y cincuenta y seis acciones de la Sociedad de Edificaciones.
Razón: Sto. Domingo n.º 4 (a).

TALLER de confecciones, de ropa hecha á medida para señoras, caballeros y niños de ambos sexos; grandes existencias en blusas, vestidos, faldas, delanteros y baberos, céfros y telas última novedad precios económicos. Consolación 4.

Se vende un motor á petróleo sistema Cardier, fuerza 3 y medio caballos. Informar á F. Haworth, San Lorenzo 4, Santa Cruz.

En la casa de comidas situada en la calle de Puerta Car seco (antes Consolación) se admiten abonos á precios económicos y también á domicilio.—No olvidarse, junto al café de Severo.

BAZAR SEVILLANO, Consolación 4. En este acreditado establecimiento están á la venta los siguientes artículos: Loza, cristal, artículos de porcelana, juguetes, peines, gargantillas, géneros de punto, á precios baratísimos al por mayor y menor, quinqués, espejos, cubiertos é infinidad de artículos.
Platos blancos grandes, 2 ptas. docena.

CORSES, se hacen á medida en la calle de San Lucas, 40, esquina á Santa Rita. Precios módicos. Géneros modernistas. No confundirse, San Lucas, 40.

Despacho de alpargatas de todas clases de Pascual Rufiz Hernández, Puerta Canseco, 39, (antes Consolación), Santa Cruz de Tenerife.

EMPLREADO se ofrece uno para el ramo de comestibles ó otra clase de negocios que pueda desempeñar.
Prra informe dirigirse, Alfonso XIII número 11, Santa Cruz.

SE ALQUILA un segundo piso bastante espacioso en la calle de Canales n.º 36.
Darán razón: Rambla 11 de Febrero, núm. 7.

A LAS SEÑORAS:—Doña Leonor López de García, Comadrona titular de esta Capital.

Ha trasladado su domicilio á la calle de San Francisco de Paula, núm. 6.
Lo que pone en conocimiento de las señoras que deseen su asistencia profesional.—Precios módicos.

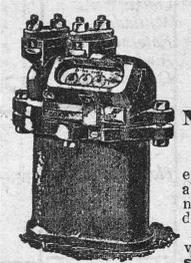
Grandes almacenes "EL SIGLO" Conde, Puerto y Cia. BARCELONA

Acaba de llegar y permanecerá breves días en esta población el empleado-viajante de la Casa de D. Cándido Urrati con los extensos muestrarios de la próxima temporada de invierno, en artículos de novedades para Señoras, Caballeros y niños. Se ruega á la numerosa clientela y al público en general se sirvan visitar dichos muestrarios en el **Hotel Panasco**. Cuarto núm. 3.—Previo aviso pasará á domicilio.

Para tejados

Cuero patentado
Es el mejor material conocido para cubrir de aguas toda clase de construcciones por su duración, economía, poco peso y fácil colocación.

De venta en el almacén de "Las Noveidades" Castillo 32 y 34.
Para notas y pedidos dirigirse á su representante en la provincia D. Tomás Salmerón.



Contador PARA AGUA Neptuno

Aprobado en el concurso abierto por el Canal del Lozoya de Madrid.
Agente exclusivo, José Brósa Rge.
San José 32.—Santa Cruz de Tenerife

Miller Wolfson & Co BANQUEROS EDUARDO COBIAN 3 Sta. Cruz de Tenerife

LA ECONOMICA

Gran casa de comidas
4, Sto. Domingo, 4.

Por una ración	Ptas. 0'30
una id. con pan y vino	0'50
un almuerzo de 2 platos, pan, vino y postres	1'00
una comida de 3 platos, pan, vino y postres	1'25
una cena de 2 platos, pan, vino, postres y café	1'50

Raciones extra-especiales á 0'75, 1'00 y 1'25.
Vinos puros del país.
También se sirven porta-viandas y se admiten abonos.
Pagos adelantados.
4, Santo Domingo, 4.

Traducciones del Inglés

se escriben en español con exactitud. Se lleva correspondencia inglesa. Envíese el trabajo ó avítese. Calle de San Felipe Nery núm. 34.

Roberts y Stephen Liverpool Thomas Allan & Co GLASGOW Bohlmann y Remmers HAMBURGO CASAS FRUTERAS Representante: F. G. Palenzuela. Alfonso XIII, 16. Teléfono 346.

Todas las consignaciones que se hagan á estas casas serán atendidas con especial interés.

FABRICA DE CIGARRILLOS Non Plus Ultra

Flor de Tomás Sanjuán
Los que los fuman son personas de gusto y que saben fumar
Fábrica y Depósito, Jesús Nazareno 28.

Buena ocasión

Se realizan á precios de costo, todas las magníficas existencias del acreditado establecimiento **Salón Modernista**, Cruz Verde, frente al n.º 18. Visítelo el público para que se convengan de la realidad.

A los cosecheros de papas

Como productores importantes quesomos de **Papas de semilla inglesa**, podremos abastecer á todos los cosecheros de Canarias las mejores.

papas de semilla inglesa á precios que no admiten competencia.

W. Dennis & Sons Ltd. Covent Garden Market LONDRES

Jefe del Departamento de frutos de Canarias.—Tomás G. Varela con residencia accidental en Mendez Nuñez 40. (frente al Ayuntamiento) Teléfono 370. Santa Cruz de Tenerife.

Casa de Salud Operatoria

Nuestra Señora de Lourdes. Barrio de los Hoteles.—Robaina n.º 12
Director: **Dr. Veremundo Cabrera**.

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del ovario. Vías genitourinarias. Ginecología, (enfermedades de la mujer).

Sifiliografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN.

(606 Ehrlich)

NICOLAS DEHESA BANCA y CAMBIO Alfonso XIII, 64

COMPRA CHEQUES y LETRAS. EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PAISES. PAGOS TELEGRÁFICOS. CARTAS DE CREDITOS. DESCUENTOS y COBROS. CAMBIOS y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

Casa de Salud Médico-Quirúrgica Del Doctor Costa

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento **modelo** para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.
Horas de consulta martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Telegrama de Londres

Precios del día

TOMATES
10/- á 12/- por atado clases selectas. Clases inferiores 7/- á 9/-
Demanda sostenida. La tendencia es al alza.

Recomendamos embarques de fruta seleccionada.

W. Dennis Sons Ltd. Coven Garden Market LONDON.

Jefe del Departamento de Frutos, Tomás G. Varela.—Representante en Tenerife, José García Corrales.

Comp. Trasatlántica de Barcelona

(Antes A. López y Compañía).
Para Montevideo y Buenos Aires tocará en este puerto del 22 al 23 de Noviembre, siempre que haya carga y pasaje suficiente el rápido vapor

"MONTSERRAT"

para informes, sus consignatarios, Vda. é hijos de Juan La-Roche. ALFONSO XIII número 35.

"Muropint"
CON ESTE PAQUETE, que contiene 2 kilos de "Muropint" (la nueva Pintura al agua), puede pintarse, disolviendo en agua su contenido, una superficie de 30 á 40 metros cuadrados según sea la naturaleza de aquella. Esta pintura es mucho mas barata y artistica que el empapelamiento ó cualquiera otra pintura.
Insistase en aplicar á las paredes este procedimiento, que, ademas de resultar artistico, es susceptible de ser conservado limpio por el mero lavado y es absolutamente permanente y de todo punto desinfectante.
Pídase en seguida por escrito una muestra, y el interesante opusculo "El Arte de Decorar el Hogar," á los principales droguistas ó á los agentes depositarios:
Miller, Wolfson y Cia., SANTA CRUZ DE TENERIFE.

PRECIOS:
Colores Nos. 1 á 63, Ptas., 2'00 p. kilo.
Colores Nos. 64 á 100, Ptas., 4'00 p. kilo.

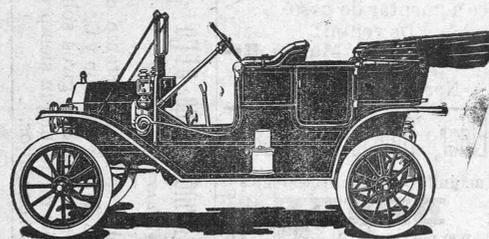
ES LA MEJOR CERVEZA QUE SE IMPORTA EN TENERIFE
Depósitos: VIÑOS DE VINO DE ANTAYA
Esto justifica su gran consumo.



Izaña
Sociedad de explotación de aguas del valle de Gijón.
Después de contratar esta Sociedad la apertura de trescientos metros de galería en los baranos de "Badajoz" y "El Rio" se admiten proposiciones por escrito hasta el día 30 del presente.—El Presidente, Ignacio González.

Imprenta LA PRENSA

FORD-TOURING CAR



Elegancia, ligereza, velocidad y solidez, por pesetas 5.000. Puede probarse el modelo que se halla en poder de su representante en estas islas, F. Cambreleng.

ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

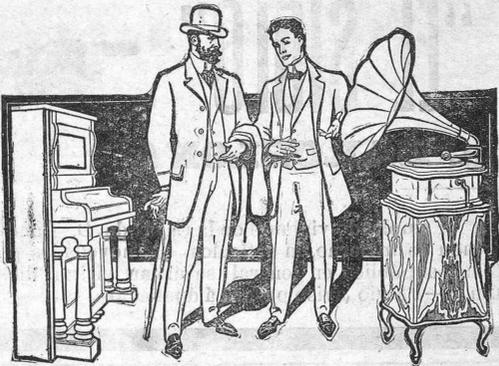
Grandes depósitos de materiales para el empaque de frutos

- | | | |
|--------------------|--------------|---------------|
| Arquillos | Guata | Papel Moreno |
| Aserrín | Paja | Papel de seda |
| Cajas para Patatas | Papel Blanco | Periódicos |
| Cajas para Tomates | Papel Madera | Puntas |
| Guacales | | Turba |

ADVERTENCIA:—La paja se sirve solo de Las Palmas por haberse prohibido en los depósitos de Santa Cruz.

Se contrata para embarque directo de los países productores.

GRAFÓFONOS COLUMBIA LA PREFERENCIA



Un piano le proporciona únicamente música de piano. Un Grafófono Columbia no solo le proporciona música de piano, sino que toda clase de música, vocal é instrumental, tal como la ejecutan las mejores organizaciones musicales y artistas en el mundo.

Extensa colección de discos para la venta. Agente en e la Capital: E. Ernesto Zamorano.

RECONSTITUYENTE ADMIRABLE



Guderin

LA FUENTE DE LA SALUD

LA ASIMILACIÓN DEL HIERRO en combinación con el MANGANESO.—Pídanlo los anémicos, los débiles, los convalecientes, los que por cualquier causa hayan tenido grandes pérdidas de sangre. Tómense los nerviosos, los nuerasténicos. Evita y hasta cura la tuberculosis.

Mala Real Inglesa

El magnífico vapor inglés Agadir saldrá de Santa Cruz el día 19 de Noviembre con destino á Londres.

ELDER DEMPSTER & Cia, Alfonso XIII, 84.

Sociedad de Navegación é Industria DE BARCELONA

Para Las Palmas y Cádiz

saldrá el día 17 de Noviembre, á las diez de la noche, el vapor correo HESPÉRIDES

Admite carga y pasajeros. Agente, J. A. Brage. Cruz Verde, 24.

Globulógeno

Garantizamos su éxito en la anemia, clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

Farmacia de D. Martín Espino. Norte, 7.—Tenerife.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés BENUE (1) de 5.200 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 19 de Noviembre de 1911 con destino á Liverpool.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

(1) La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas, pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchero será por cuenta de los mismos.

DR. GONZALEZ GRANDA

Sifilógrafo y Cirujano Practica toda clase de operaciones é inyecciones intravenosas de 606, habiendo vuelto á encargarse de su clientela á su regreso á esta población.

Agencia de asuntos jurídicos

DIRECTOR PORFIRIO ARROYO BARRETO -Abogado- Fuencarral 94, dupdo.—MADRID. Obtenación de certificaciones de los Registros de actos de última voluntad, civiles, parroquiales y de Penados. Legalización de documentos. Presentación de exhortos, etc., etc.

Salón de "LA PRENSA"

Constantemente frecuentado por el público. Se admiten anuncios á precio muy reducidos. Para informes: Administración, de LA PRENSA Valentín Sanz, 15.

Guillermo Moreno, é hijo

Establecimiento de primer orden. Exportación de frutas. Representante en España de la casa de Banca de los señores Miller Wolfson y Cia. A los que emitan giros sobre Vallehermoso se recomienda lo hagan siempre á cargo de Guillermo Moreno, hijos.

El Controll

Gran Establecimiento de material eléctrico y centro de instalaciones de todas clases, tales como de alumbrado, timbres, teléfonos, motores eléctricos y bombas para aguas, donde encontrará el público materiales de todas clases y á precios sin competencia, comprometiéndose á servir al cliente al día siguiente del pedido, cuando más tarde, para lo cual cuenta con personal inteligente que estará siempre dispuesto.

Pinillos Izquierdo y C.ª

El magnífico vapor correo español Miguel M. Pinillos de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 19 al 20 Noviembre de 1911 con destino á Oporto, Lisboa y Barcelona.

Pío IX

de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 22 de Noviembre de 1911. con destino á Habana y Santiago de Cuba.

La "Blanca Azucena"

Gran casa de comidas Comidas á todas horas.—Variedad de platos.—Condimento especial. ABONOS A 30,45, 60, 75 y 90 pesetas cubierto.

Camacho's

EMPRESA DE AUTOMÓVILES Pone en conocimiento del público que desde el Lunes 16 de Octubre, además del Horario que ordinariamente tiene de mañana y tarde, habrá esta nueva expedición por la mañana hasta el Puerto de la Orotava con regreso, para cuya expedición el tranvía que sale de esta Capital á las 8 la mañana para la Laguna seguirá hasta Tacoronte.

LA ROPA QUE VISTE



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente. LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER, ES LA SINGER "66"

¡Ya está aquí!

El acreditado Turronero de Jijona Francisco Planelles, con los ricos turrones de «Jijona», «Alicante», «Yema», «Niave», «Fruta», «Mazapan de Toledo» y «Pastillitos de Gloria», «Peladillas de Alcoy», «Almendras Garrapiñadas», «Piñones» y «Anices finos».

Dependiente de Comercio

Una casa de comercio de esta localidad necesita un empleado para escritorio que sea inteligente y con alguna práctica.

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES

que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan.

Table with columns: DESTINO, VAPORES, DIAS. Lists shipping routes to various ports like Cape-Tow, LONDRES, Hamburgo, etc.

(*) Estos vapores harán escala en Tenerife, siempre que haya suficiente pasaje y carga para ellos.

YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores fruteros entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para durante el mes de Nvbre: Día 11 Vapor Andorinha Liverpool.

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, y siempre que haya carga suficiente.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Salidas del Mes de Nvembre Día 25 vapor Avocet. Servicio interinsular. Vapor Alea.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los Martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los Domingos temprano.

El magnífico vapor FALK saldrá de Santa Cruz el día 16 de Noviembre de 1911. con destino á Marsella y Génova.

Se venden dos acciones de la Gale-ria La Fuente, término municipal de Tacoronte, dos del Arroyo, término municipal de Tegueste y dos de la Gatéra, término municipal de la Guancha.

Otto Thoresen LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres. Salidas del Mes de Noviembre. Día 2 el magnífico vapor SAN LUCAR.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la des-carga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes, con trasbordo en aquella capital.

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE. Día 11 el magnífico vapor Santiago Salerno.

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote.

Servicio interinsular

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIAN. SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á los Sáuces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Los sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Otto THORESEN, Marina, 3, (tercer piso). Santa Cruz de Tenerife.

Jacob Ahlers

Lista de los vapores que se esperan LAS FECHAS SON APROXIMADAS

Table with columns: DIA, VAPOR, TON., DESTINO. Lists expected ships like Feldmarschall, Khalif, Henny Woermann, etc.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rbederei

Servicio fruterero de Tenerife á Hamurgo. SALIDAS DE PTO. CRUZ SALIDAS DE STA. CRUZ

Desde el día 1.º de Noviembre el servicio será quincenal.

Cie. Générale Transatlantique

El moderno y magnífico vapor francés VIRGINIE

llegará á este puerto el 1.º de Diciembre, saliendo el mismo día directamente para la

Habana

con hueco disponible para pasaje y carga.—Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos. Gran rebaja de precios en tercera clase.

HAMBURGO AMÉRICA LINIE

(Compañía HAMBURGUESA Americana) El rápido y cómodo vapor alemán

FRANKENWALD

saldrá directamente para la Habana

el día 3 de Diciembre próximo, admitiendo pasaje de todas clases y carga.

Para informes, C. J. R. HAMILTON Y CIA. Marina 15.

Materiales para el empaque de frutos

Frankfurter & Liebermann HAMBURGO

Para informes dirigirse á su Agente G. CACERES.—SAN FRANCISCO 49.